



Vintage Style HiFi  
Amplifier wit Bluetooth  
AC-HFTA

User Manual

## WARNING!

Do not open cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.  
Do not place the product in a location near a heat source such as a radiator, or in an area subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration or shock.  
The product must not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.  
Allow adequate air circulation and avoid obstructing vents (if present) to prevent internal heat build-up. The ventilation must not be impeded by covering the appliance with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc.  
If used improperly, batteries may explode or leak and cause damage or injury. In the interest of safety:  
Make sure you observe the correct polarity when replacing batteries.  
Avoid using new batteries together with used ones.  
Avoid mixing different types of batteries.  
Remove batteries if the appliance is to remain unused for an extended period of time.  
Never keep batteries together with metallic objects such as ballpoint pens, necklaces, hairpins, etc.  
Used batteries must be disposed of in compliance with whatever regulations for their safe disposal that may be observed in the region in which you live.  
Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.  
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

EN

Undgå at blande forskellige typer af batterier.  
Fjern batterierne, hvis apparatet ikke bliver brugt i en længere periode.  
Opbevar aldrig batterier sammen med metalgenstande såsom kuglepenne, halskæder, hårnåle osv.  
Brugte batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for sikker bortskaffelse i det område hvor du bor.  
Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte sollys, ild eller lignende.  
Eksplodingsfare hvis batteriet udskiftet med en forkert type. Udskift det kun med samme eller tilsvarende type.

## WAARSCHUWING!

NL

Maak de behuizing niet open. Dit toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Laat onderhoud over aan bevoegd onderhoudspersoneel.  
Plaats het product niet in de buurt van een hittebron zoals een radiator of in direct zonlicht of in een stofrijke omgeving, mechanische vibratie of schok.  
Plaats het product niet in de buurt van spatende of lekkende voorwerpen gevuld met een vloeistof zoals bijvoorbeeld een vaas. Er mogen geen open vlammen zoals aangestoken kaarsen op de apparatuur worden geplaatst.  
Zorg om overhitting te voorkomen voor voldoende ventilatie en bellemmer ventilatieroosters niet. Bedek het product niet met dingen zoals kranten, tafellakens, gordijnen etc.  
Bij onjuist gebruik kunnen de batterijen exploderen of lekken en zo schade of verwondingen aanbrengen. In het belang van de:  
Zorg dat u de juiste batterijen gebruikt.  
Vermijd nieuwe met oude batterijen samen te gebruiken.  
Vermijd verschillende soorten batterijen samen te gebruiken.  
Verwijder batterijen als het apparaat een lange tijd niet gebruikt wordt.  
Bewaar batterijen nooit met metalen voorwerpen zoals ballpoint pennen, kettingen, haarspeldes.  
Verwijder de lege batterijen overeenkomstig de reglementen die in uw land in effect zijn.  
Batterijen mogen niet vrijgesteld worden aan extreme hitte zoals zonneshijn of vuur.  
Gevaar van explosie als de batterij niet goed geplaatst is. Vervang alleen met de geschikte of zelfde soort batterij.

## VAROVÁNÍ!

CZ

Nezakrývejte. Uvnitř nejsou žádné součásti opravitelné uživatelem. S požadavkem na servis se odkážete na kvalifikované servisní oddělení.  
Neumísťujte produkt v blízkosti zdroje tepla, jako je radiátor, nebo na místo s přímým slunečním světlem, nadměrným prašením, mechanickými vibracemi nebo šokem.  
Produkt nesmí přijít do kontaktu s vodou a žádné objekty naplněné tekutinami, jako například vázy, by neměly být umístěny na produkt. Žádné zdroje otevřeného ohně, jako například svíčky, by neměly být umístěny na produkt.  
Umožněte dostatečnou cirkulaci vzduchu a vyhněte se obstrukci ventilátorů (pokud jsou přítomné) pro předjetí interního přehřívání.  
Ventilace nesmí být narušena překrytím zařízení výrobky jako např. noviny, kuchyňské utěrky, záclony apod.  
Pokud je zařízení používáno nesprávně, baterie mohou explodovat nebo prosakovat a způsobit škodu nebo zranění. V zájmu bezpečnosti postupujte následovně:  
Ujistěte se, že baterie jsou v správné polaritě při jejich výměně.  
Vyhybte se používání nových baterií se starými.  
Vyhybte se používání různých typů baterií.  
Baterie vyjměte ze zařízení, pokud není používáno po delší dobu.  
Nikdy nedržte baterii v blízkosti železných objektů jako kuličkové pero, náhrdelník, sponky a pod.  
Použité baterie musí být zlikvidovány v souladu s regulacemi toho daného území na kterém žijete.  
Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například slunečnímu záření, ohni a podobně.  
Nebezpečí exploze pokud je baterie nesprávně vyměněna. Nahraďte pouze stejným, anebo ekvivalentním typem.

## DVARSEL!

DK

Dækslet må ikke åbnes. Ingen bruger-udskiftelige dele indeni. Overlad service til kvalificeret service personale.  
Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder såsom en radiator eller i direkte sollys, meget støv, mekaniske vibrationer eller stød.  
Produktet må ikke udsættes for vand eller stærk, og ingen genstande fyldt med væsker, f.eks. vaser, må anbringes på produktet.  
Må ikke placeres nær åben ild, tændte stearinlys må ikke placeres på produktet.  
Vær sikker på at der er tilstrækkelig luftcirkulation og undgå at dække ventiler (hvis der er nogen) for at undgå at produktet bliver varmt.  
Ventilationen må ikke blokeres med overdækning af apparatet med genstande som aviser, dug, gardiner osv.  
Hvis denne bruges forkert så kan batterierne eksplodere eller lække og forårsage skader. Af hensyn til sikkerheden:  
Sørg for at overholde den korrekte polaritet, når du udskifter batterierne.  
Undgå at bruge nye batterier sammen med brugte batterier.

## VAROITUS!

FI

Älä avaa kanta. Ei sisällä käyttäjä-huollettavia osia. Huollot saa suorittaa vain pätevät huoltomiehet.  
Älä säilytä tuotetta minkään kuuman lähellä kuten patteri tai suorassa auringonpaisteessa, pölyisessä, mekaanisessa värinässä tai iskussa. Tuotetta ei saa altistaa tippuvalle tai loiskeelle tai nesteitä sisältäviä tuotteita kuten maljakko eivät saa olla tuotteen lähetyillä.  
Avotulia kuten sytytetyt kynttilä ei saa olla tuotteen päällä.  
Salli riittävä ilmankierto ja vältä tuuletusaukkojen tukkiminen (jos sellaisia on olemassa) estämään sisäisen lämmön muodostuminen. Tuuletusta ei saa estää peittämällä laite esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne.  
Jos laitetta käytetään väärin, akut voivat räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa vaurioita tai vammoja. Turvallisuuden vuoksi:  
Varmista, että paristot on vaihdettu oikein.  
Älä käytä uusia paristoja yhdessä vanhojen kanssa.  
Vältä erilaisten paristojen sekoittamista.  
Poista paristot, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.  
Älä koskaan pidä akkuja yhdessä metallisten esineiden kanssa, kuten kuulakärkikynät, kaulakorut, hiusneulat jne.  
Käytetyt paristot on hävitettävänuodattaan turvallisuus käsittelyn koskevia määräyksiä alueelasi.  
Paristoja ei saa altistaa lämmölle kuten auringonpaiste tai tuli tai vastaava. Räjähdysvaara, jos akku on vaihdettu väärin. Korvaa vain samalla tai vastaavan tyyppisellä.

## ATTENTION!

FR

Ne pas ouvrir le couvercle. Aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à du personnel de réparation qualifié.  
Ne pas laisser l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil, trop poussiéreux, ou pouvant subir des chocs mécaniques.  
L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau et aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.  
Ne placer aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, sur l'appareil.  
Assurer une circulation d'air suffisante et éviter d'obstruer les fentes (le

cas échéant) afin d'éviter une surchauffe interne. La ventilation ne doit pas être bloquée en couvrant l'appareil avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

Si elles ne sont pas manipulées correctement, les piles risquent de couler ou d'exploser, et occasionner des dégâts matériels ou des blessures. Par mesure de sécurité :

Respecter la polarité lors du changement des piles.

Éviter d'utiliser des piles neuves et des piles usagées en même temps.

Éviter d'utiliser des types de piles différents en même temps.

Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, retirer les piles.

Ne jamais mettre les piles en contact avec des objets métalliques tels que des stylos à bille, des colliers, épingles à cheveu, etc.

Les piles usagées doivent être éliminées conformément aux réglementations nationales spécifiques.

Les piles ne doivent pas être exposées à des sources de chaleur excessive telle que les rayons du soleil, le feu, etc.

Risque d'explosion si la pile est remplacée de manière incorrecte.

Remplacer uniquement avec le même type ou équivalent.

## WARNUNG!

DE

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort in der Nähe einer Wärmequelle wie etwa eines Heizkörpers oder in einem Bereich mit direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub, mechanischen Vibrationen oder Stößen.

Schützen Sie das Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Produkt.

Offene Feuerquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.

Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation und vermeiden Sie, dass die Lüftungsschlitze (falls vorhanden) abgedeckt werden, um einen internen Wärmestau zu verhindern. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken des Gerätes mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. blockiert werden.

Bei unsachgemäßer Verwendung können Batterien explodieren oder auslaufen und Schäden oder Verletzungen verursachen. Im Interesse der Sicherheit:

Achten Sie beim Austausch der Batterien auf die richtige Polarität.

Vermeiden Sie es, neue Batterien zusammen mit gebrauchten Batterien zu verwenden.

Vermeiden Sie es, verschiedene Batterietypen zu mischen.

Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Bewahren Sie niemals Batterien zusammen mit metallischen Objekten wie Kugelschreibern, Halsketten, Haarnadeln usw. auf.

Gebrauchte Batterien müssen entsprechend den in Ihrer Region geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.

Batterien dürfen nicht extremer Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

Wird die Batterie unsachgemäß ausgewechselt, besteht Explosionsgefahr. Austausch nur durch identischen oder funktionsgleichen Batterietyp.

## AVVERTIMENTO!

IT

Non aprire il coperchio. Se fosse necessario, riferirsi ad un esperto.

Non esporre il prodotto a fonti di calore, luce del sole diretta, polvere, vibrazioni meccaniche o altri possibili shock.

Non esporre il prodotto a perdite di liquido o a spruzzi. Non appoggiare nessun oggetto contenente acqua sul prodotto.

Non esporre il prodotto a fuoco, candele o oggetti simili.

Assicurarsi la circolazione dell'aria e non ostruire le ventole, se presenti, per evitare il surriscaldamento. La ventilazione non deve subire impedimenti dovuti a giornali, tovaglie, tende, ecc.

Se utilizzate in modo improprio, le batterie possono esplodere o perdere liquido e causare danni o infortuni. Per la vostra sicurezza:

Fate in modo di rispettare la polarità quando le batterie vengono sostituite.

Evitare di combinare batterie vecchie e nuove.

Evitare di combinare differenti modelli di batterie.

Rimuovere le batterie se il prodotto rimane inutilizzato per lunghi periodi di tempo.

Non avvicinare mai le batterie a oggetti metallici quali penne a sfera, collane, spille, ecc.

E' necessario disporre delle batterie usate secondo le regole stabilite nel paese in cui vivete.

Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessive come fuoco, luce del sole, ecc.

Pericolo di esplosione nel caso in cui la batteria non venga inserita correttamente. Rimpiazzare la batteria usata con un modello uguale.

## ADVARSEL!

NO

Ikke åpne dekslet. Inneholder ingen deler som kan brukes. Overlat reparasjon til kvalifisert servicepersonell.

Ikke plasser produktet i nærheten av varmekilder som f.eks. en radiator, eller i områder som er utsatt for direkte sollys, mye støv, mekanisk vibrasjon eller støt.

Produktet må ikke settes for drypping eller sprutting, og gjenstander som er fylt med væsker, som f.eks. vaser, skal ikke plasseres på produktet.

Åpne flammer, som f.eks. tente lys, bør ikke plasseres på produktet.

Tillat tilstrekkelig luft sirkulasjon og unngå å blokkere ventiler (hvis tilstede) for å forhindre intern varmeoppsamling. Pass på at ventilasjon ikke hindres ved å unngå å dekke apparatet med ting som aviser, bordduker, gardiner osv.

Hvis feilaktig bruk kan batteriene eksplodere, lekke, og forårsake skade. For sikkerhets skyld:

Pass på at du følger riktig polaritet når du bytter batterier.

Unngå å bruke nye batterier sammen med brukte.

Unngå å blande forskjellige typer batterier.

Fjern batteriene hvis apparatet skal forbli ubrukt over en lengre periode.

Ikke oppbevar batteriene sammen med metalliske gjenstander som for eksempel kulepenn, halskjeder, hårnåler osv.

Brukte batterier må kastes i samsvar med gjeldende regelverk for trygg kasting i regionen du bor i.

Batterier må ikke utsettes for høy varme som f.eks. solskinn, brann eller lignende.

Fare for eksplosjon dersom batteriet ikke er erstattet på riktig måte. Erstatt kun med samme eller tilsvarende type.

## OSTRZEŻENIE!

PL

Nie otwierać pokryw. W środku nie ma części nadających się do naprawy przez użytkownika. Prosimy pozostawić serwis dla wyszkolonego personelu.

Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła, np. grzejnika, lub w bezpośrednim świetle słonecznym, kurzem, czy mechanicznym wibracjom.

Produkt nie może być ekspozowany na kąpienie lub chłapanie, a przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazy, nie powinny być na nim umieszczone.

Źródła otwartego ognia, takie jak np. świece, nie powinny być umiejscowione na produkcie.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację i unikać blokowania otworów wentylacyjnych, aby uniknąć wewnętrznego wzrostu temperatury. Wentylacja nie powinna być utrudniana poprzez nakrywanie urządzenia gazetami, obrusami czy zasłonami.

Jeżeli produkt jest używany nieprawidłowo, baterie mogą eksplodować lub przeciekać. W celu zachowania bezpieczeństwa należy:

Upewnić się, że wymieniane baterie mają odpowiednią polaryzację. Unikać jednoczesnego używania nowych i używanych baterii.

Unikać mieszania różnych typów baterii.

Usunąć baterie, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu.

Nigdy nie przechowywać baterii razem z metalowymi obiektami, takimi jak długopisy, kulki, naszyjnik, spinki do włosów itd.

Zużytych baterii należy pozbyć się zgodnie z przepisami o bezpiecznym usuwaniu obowiązujących w zamieszkiwanym regionie.

Baterie nie mogą być wyeksponowane na nadmierne gorąco, jak np. słońce czy ogień.

Jeżeli bateria zostanie wymieniona nieprawidłowo, istnieje niebezpieczeństwo eksplozji.

## ATENÇÃO!

PT

Não abra a tampa. Não tente a reparação do instrumento por si. Dirija-se a pessoal qualificada.

Não aproxime a uma fonte de calor excessivo ou exponha o produto à luz solar, poeira, vibração ou choque.

Não mantenha o produto num local húmido ou perto líquidos como vasos, etc.

Não aproxime o produto a fontes de fogo vivo, como velas.

Mantenha o produto num espaço suficientemente arejado de forma a evitar sobre-aquecimento. Não bloqueie a ventilação do instrumento, cobrindo-o com artigos como cortinas, toalhas de mesa ou jornais.

O uso indevido das pilhas poderá levar a explosão ou fugas resultando em graves acidentes. Para sua segurança, por favor:

Verifique se a polaridade das pilhas está correcta.  
Evite utilizar pilhas novas e antigas ao mesmo tempo.  
Evite utilizar diferentes tipos de pilhas ao mesmo tempo.  
Retire as pilhas do equipamento na eventualidade de inactividade por longo período de tempo.  
Nunca aproxime as pilhas de objectos metálicos como pinos de cabelo, colares, brincos ou canetas, etc.  
Pilhas usadas deverão ser descartadas de acordo com os regulamentos de reciclagem aplicáveis no seu local de residência.  
Não exponha as baterias a calor excessivo como luz solar directa ou fogo vivo.  
Perigo de explosão no caso de colocação incorrecta da bateria.  
Substitua apenas por bateria igual ou equivalente.

## VÝSTRAHA!

Neotvárajte kryt. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktoré sú opraviteľné užívateľom. S požiadavkou na servis sa obráťte na kvalifikované servisné stredisko.  
Nevystavujte produkt do blízkosti akéhokoľvek tepelného zdroja ako napr. radiátora, alebo do kontaktu so sľnečným žiarením, nadmerným prašným prostredím, mechanickým vibráciami alebo šokom.  
Produkt nesmie prísť do kontaktu s vodou a žiadny objekt naplnený vodou, ako napr. váza, nesmie byť umiestnený na produkt.  
Žiadne výrobky s otvoreným ohňom, ako napr. sviečky, by nemali byť umiestnené na produkt.  
Umožnite dostatočnú cirkuláciu vzduchu a zabráňte obštrukcii ventilačných otvorov (ak sú prítomné) kvôli prevencii vnútorného prehrievania. Ventilácia nesmie byť narušená prekrytím zariadenia výrobkami ako napr. noviny, kuchynské utierky, záclony a pod.  
Ak je zariadenie používané nesprávne, batérie môžu explodovať, alebo vytečť a spôsobiť škodu alebo zranenie. V záujme bezpečnosti postupujte následovne:  
Uistite sa, že batérie sú v správnej polarite pri ich výmene.  
Vyhybajte sa používaniu nových batérií so starými.  
Vyhybajte sa používaniu rôznych typov batérií.  
Batérie vyberte zo zariadenia v prípade ak nie je používaný po dlhšiu dobu.  
Nikdy nedržte batérie v blízkosti železných objektov ako guľôčkové pero, náhrdelník, sponky a pod.  
Použitie batérie musia byť zlikvidované v súlade s reguláciami toho daného územia na ktorom žijete.  
Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad sľnečnému žiareniu, ohňu a podobne.  
Hrozí nebezpečenstvo výbuchu ak je batéria nesprávne vymenená.  
Batérie nahradte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom.

## OPOZORILO!

Ne odpirajte pokriva. V notranjosti ni nobenih delov, ki jih uporabnik lahko sam popravlja. Popravilo prepustite usposobljenemu osebuju.  
Ne postavljajte izdelka na lokacijo v bližini vira toplote, kot je radiator, ali na območje, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi, pretiranem prahu, mehanskim treslajem ali udarcem.  
Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljanju ali brizganju in nobeni predmeti, napolnjeni z vodo, kot so vaze, se ne smejo postaviti na izdelek.  
Nobenega od virov odprtega ognja, kot so vžgane sveče, se ne sme postavljati na izdelek.  
Zagotovite zadostno kroženje zraka in umaknite ovire na odprtinah (če obstajajo), zaradi preprečevanja kopičenja notranje toplote. Ventilacija se ne sme ovirati s prekrivanjem naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese itn.  
V primeru nepravilne uporabe, baterije lahko eksplodirajo ali puščajo in povzročijo škodo ali poškodbe. V interesu varnosti:  
Poskrbite, da pazite na pravilno polarnost ob zamenjavi baterij.  
Izogibajte se uporabi novih baterij skupaj z rabljenimi.  
Izogibajte se mešanju različnih vrst baterij.  
Odstranite baterije, če se naprava ne bo uporabljala za daljše časovno obdobje.  
Nikoli ne hranite baterije skupaj s kovinskimi predmeti, kot so kemični svinčniki, verižice, lasnice, itn.  
Rabljene baterije je potrebno odstraniti v skladu s katerimi koli predpisi za njihovo varno odlaganje, ki veljajo v regiji v kateri živite.  
Baterije ne smejo biti izpostavljene prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.  
Nevarnost eksplozije, če so baterije nepravilno zamenjane. Zamenjajte samo z enako ali enakovredno vrsto.

## ¡ADVERTENCIA!

No abra la tapa. No intente reparar el aparato usted mismo. Llévelo a reparar por personal calificado.  
No coloque el aparato cerca de fuentes de calor excesivo o donde esté expuesto a luz solar directa, golpes, vibraciones o polvo.  
Evite lugares expuestos a humedad. No ponga objetos llenos de líquidos en la superficie de este aparato.  
No se deben colocar fuentes de llama desnuda, como velas encendidas, en la superficie de este aparato.  
Mantenga suficiente espacio alrededor del aparato para permitir una ventilación adecuada. No obstruya o tape las aberturas con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.  
El uso inadecuado de las pilas puede causar explosión o fugas y resultar en daños o lesiones. Para su seguridad, por favor:  
Compruebe la polaridad al reemplazar las pilas.  
Evite utilizar pilas nuevas y antiguas al mismo tiempo.  
Evite utilizar diferentes tipos de pilas al mismo tiempo.  
Saque las pilas del aparato si no va a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.  
Nunca deje las pilas junto a objetos metálicos como bolígrafos, collares u horquillas.  
Para deshacerse de las pilas usadas, debe seguir la normativa de su región o área.  
No exponga las pilas a fuentes de calor excesivo como luz solar directa o llamas.  
Peligo de explosión si la pila es reemplazada incorrectamente.  
Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.

## VARNING!

Öppna ej locket. Inga användarvänliga delar inuti. För reparationer vänd er till kvalificerad servicepersonal.  
Ställ ej produkten vid en värmekälla t.ex element, i direkt solljus, damm, elektronisk vibration eller shock.  
Produkten bör ej bli utsatt för droppande eller stänk och inga objekt fyllda med vätskor som t.ex vaser skall ställas på produkten.  
Ingen källa till öppna flammor som t.ex tända ljus bör placeras på produkten.  
Tillåt tillräcklig luftcirkulation och blockera ej eventuella ventiler för att undvika intern överhettning. Ventilen bör ej täckas av föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.  
Om produkten används felaktigt kan batterierna explodera eller börja läcka och orsaka skada. För att behålla säkerhet:  
Se till att batterierna sätts in i förhållande till rätt polaritet.  
Undvik att använda nya batterier med gamla.  
Undvik att blanda olika sorters batteri.  
Avlägsna batterierna om produkten kommer att vara oanvänd under en längre tid.  
Förvara aldrig batterier tillsammans med andra metallobjekt såsom pennor, Halsband, hårålar, etc.  
Använda batterier bör kastas enligt lokala säkerhetsregulationer.  
Batterier bör ej utsättas för hög värme såsom solljus, eld eller liknande.  
Risk för explosion om batterierna har sätts in felaktigt. Ersätt endast med samma batterisort.

SK

ES

SE

SI

# Introduction

AC-HFTA



Thank you for purchasing the AVCOM Vintage Style HiFi Amplifier with Bluetooth. To get the most out of your product, please read this manual carefully.

## CONTENTS

- AVCOM HFTA Vintage Style HiFi Amplifier with Bluetooth
- Remote Control
- User Manual (this document)

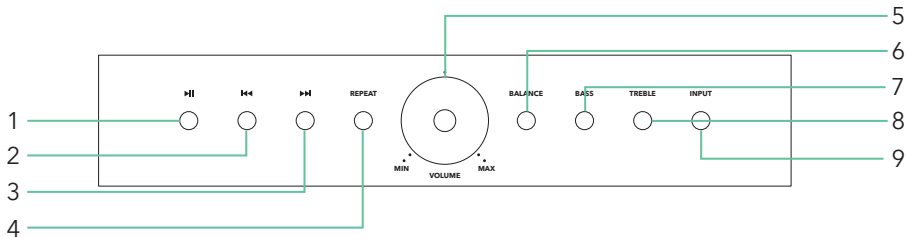
Please ensure all components are present. If anything is missing or damaged, please contact the customer support team for assistance.

## FEATURES

- The AVCOM HiFi Amplifier is designed for audiophiles and enthusiasts who appreciate the warm, rich sound that tube amplifiers are known for.
- The AVCOM HiFi Amplifier offers a range of features designed to enhance your listening experience. Whether you are an experienced audiophile or a hobbyist just starting to explore tube amplification, this guide will help you navigate the controls and features. Sit back, and enjoy the warm, rich audio that only a tube amplifier can deliver!

# Functions

AC-HFTA



## TOP PANEL

### 1. Play/Pause Button

This button allows you to play or pause audio from your connected device, whether it's a CD player, Bluetooth, or another input.

### 2. Skip Backwards Button

Use this button to skip to the previous track when playing audio from a connected source.

### 3. Skip Forwards Button

Use this button to skip to the next track when playing audio from a connected source.

### 4. Repeat Button

The Repeat button enables continuous playback of the current track. Press it to repeat the current song, or press again to repeat the entire playlist or album.

### 5. Volume / Data Dial

This dial controls the volume level of your amplifier. It can also be used to adjust other settings when in their respective adjustment mode, such as balance, bass, and treble.

### 6. Balance Button

The Balance button adjusts the distribution of sound between the left and right channels. This allows you to compensate for speaker placement or room acoustics.

### 7. Bass Button

The Bass button adjusts the low-frequency output of the amplifier. Increasing the bass adds depth and power to the sound, while lowering it reduces the prominence of low tones.

### 8. Treble Button

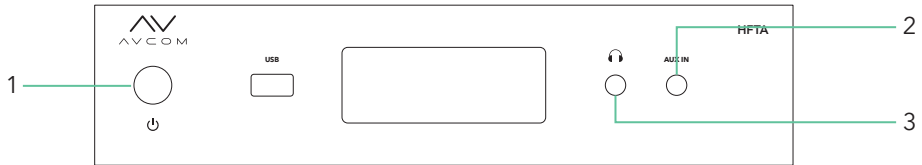
The Treble button adjusts the high-frequency output of the amplifier. Increasing the treble sharpens the clarity and detail of higher frequencies, while decreasing it softens them.

### 9. Input Button

The Input button is used to cycle through the available audio input sources, including CD, DVD, Bluetooth, and Aux.

# Functions

AC-HFTA



## FRONT PANEL

### 1. Power Button

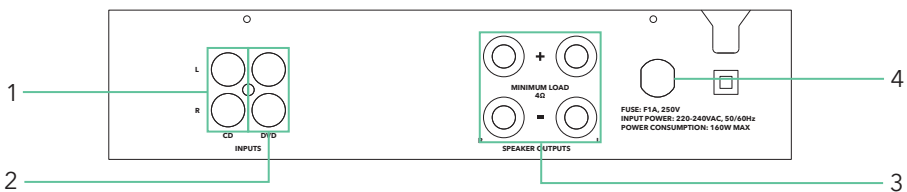
The Power button turns the amplifier on or off. When powered on, the amplifier will initialize and be ready to receive input.

### 2. Aux Input

The 3.5mm jack aux input provides a connection for any external audio device, such as a smartphone or portable music player.

### 3. Headphone Input

This is a 3.5mm jack that allows you to connect headphones for private listening. The speaker output will be muted when headphones are plugged in.



## REAR PANEL

### 1. CD Input

This input is dedicated to a CD player or other audio device. Connect your device to this input for high-quality playback.

### 2. DVD Input

Use the DVD input for connecting a DVD player or similar device that you wish to listen to via the amplifier.

### 3. Stereo Speaker Level Output

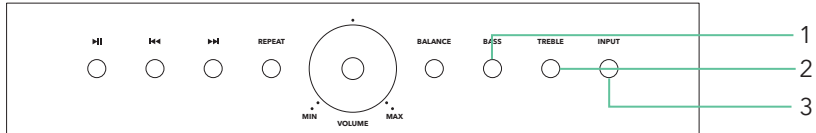
This output allows you to connect your speakers to the amplifier, providing stereo sound. Ensure your speakers are properly rated for the amplifier's power output.

### 4. Fuse Holder

The fuse holder provides protection for your amplifier in the event of a power surge or malfunction. If the fuse blows, it must be replaced with a fuse of the same rating to restore functionality. If in doubt, consult a technician.

# Functions

AC-HFTA



## ADJUSTMENTS

To adjust the audio settings on your AVCOM HiFi Amplifier, press any of the following buttons to enter the adjustment mode:

### 1. Balance Button

Adjusts the balance between the left and right channels.

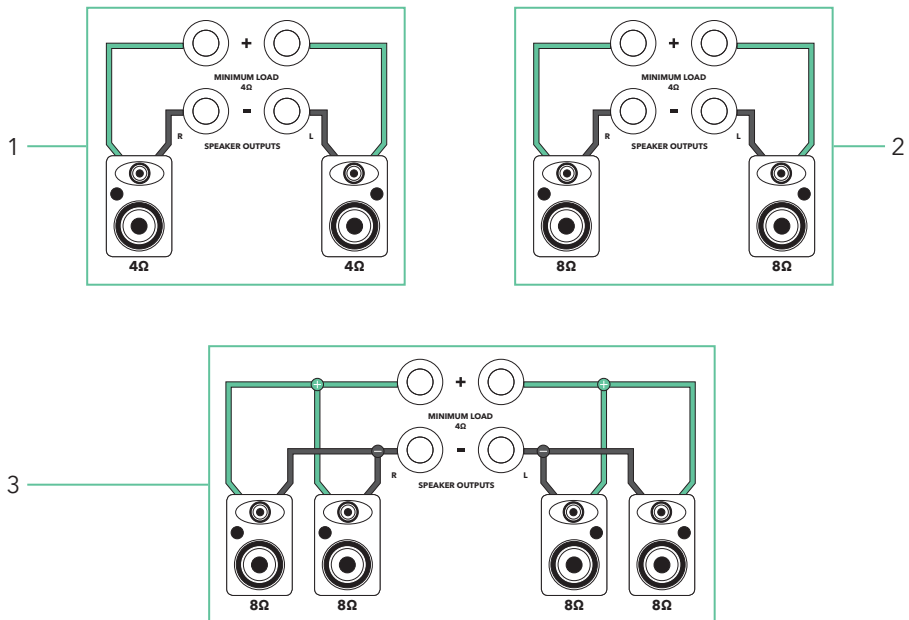
### 2. Bass Button

Adjusts the low-frequency output, enhancing or reducing bass.

### 3. Treble Button

Adjusts the high-frequency output for more or less treble.

Once you are on the desired setting, use the Volume / Data Dial to adjust the levels. Turning the dial clockwise increases the setting, while turning it counterclockwise decreases it. After making adjustments, you can exit the adjustment mode by pressing the button again or simply leaving the settings unchanged for a few seconds.



## INSTALLATION

### 1. 2X4-Ohm Speaker

One 4-ohm speaker attached to each channel.

### 2. 2X8-Ohm Speaker

One 8-ohm speaker attached to each channel.

### 3. 4X8-Ohm Speaker

Two 8-ohm speakers, in parallel, attached to each channel.

# Functions

AC-HFTA



## INPUT SELECTION

To switch between the available audio sources, press the Input Button repeatedly. Each press will cycle through the following inputs:

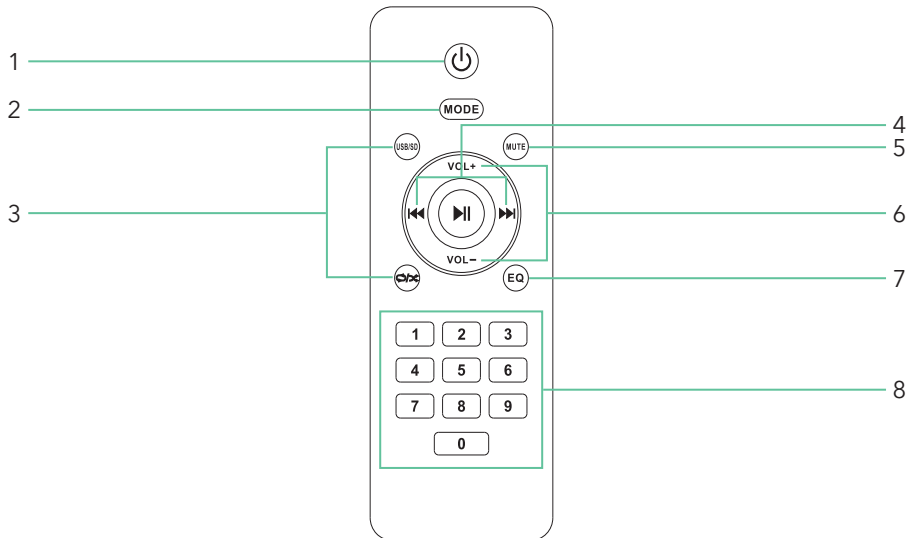
- CD
- DVD
- AUX
- Bluetooth

## BLUETOOTH PAIRING

- When selecting the Bluetooth input, the Bluetooth indicator on the amplifier will flash, indicating that it is in pairing mode. On your device (e.g., smartphone or tablet), go to your Bluetooth settings and select "AVCOM" from the list of available devices. Once paired, the Bluetooth sign on the screen will stop flashing and remain solid.
- After pairing, you can use the Skip Forward and Skip Backwards buttons to control playback on your Bluetooth device, allowing you to change tracks remotely. The amplifier will remember the last paired device, so you won't need to reconnect each time.

# Functions

AC-HFTA



## REMOTE CONTROL

The AVCOM HF2A HiFi Amplifier comes with a convenient remote control, allowing you to adjust settings without needing to approach the amplifier directly. Here are the key functions of the remote:

### 1. Display Power

Press this button to toggle the amplifier's display on or off, helping you save power when you don't need the screen.

### 2. Mode

Use this button to quickly switch between the available input sources, making it easy to change between devices connected to the amplifier.

### 3. No Function

### 4. Previous/Next

Use these buttons to skip to the previous track or the next track when listening to Bluetooth or compatible devices.

### 5. Mute

Press this button to mute the amplifier's output when you need silence or wish to pause the audio temporarily.

### 6. Volume

These buttons allow you to increase or decrease the volume remotely for precise control over your listening experience.

### 7. EQ

Press this button to cycle through different equalizer (EQ) modes, adjusting the sound profile to match your listening preferences or genre.

### 8. Number Pad

Press these buttons to skip to the corresponding track within a album.

# Specifications

AC-HFTA



Output Power (4 Ohms).....	2x 40W RMS (2x 160W Peak)
Output Power (8 Ohms).....	2x 25W RMS (2x 100W Peak)
Bluetooth Specification.....	5.0
Frequency Response .....	50Hz - 20KHz
Input Impedance / Sensitivity .....	47K Ohms / 300mV
Output Impedance .....	4 - 8 Ohms
THD .....	<0.5%
S/N .....	>78dBA
Power Input.....	220-240VAC, 50/60Hz
Fuse .....	F1A, 250V
Dimensions.....	280mm x 265mm x 145mm
Weight .....	8.75kg

**www.av.com**

Kettlestring Lane | York | YO30 4XF | United Kingdom  
Lahnstraße 27 | 45478 Mülheim An Der Ruhr | Deutschland

If you have any more questions about this product, please do not hesitate to contact the Gear4music customer service team  
on: **+44 (0) 330 365 4444** or **info@gear4music.com**